

BEFORE YOU BEGIN

- Please read these instructions carefully to familiarize yourself with the required tools, materials, and installation sequences. Follow the sections that pertain to your particular installation. This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation, read all operating and safety instructions.
- All information in these instructions is based upon the latest product information available at the time of publication. Kohler China reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.
- These instructions contain important care, cleaning, and warranty information - **please leave instructions for the consumer.**

安装之前

- 请小心详阅本指引。以便熟悉所需工具、材料及安装程序。请遵照适用的章节来安装你的拖把盆，以避免由于安装不当而导致不必要的损失。除了有关正确的安装方法之外，还务请详阅所有操作及安全指引。
- 本指引所载之一切资料，均以印刷时所有之最新产品情况为基础，科勒中国保留权利随时更改产品特性、包装或供应情况，恕不另行通知。
- 本指引也包含了有关护理、清洁及保养等重要资料 - 请交予用户保存。

ORDERING INFORMATION

NORMA Service Sink.....	K-6192T
Includes Sink.....	K-6193T
Includes Pedestal.....	K-9017T
NORMA Service Sink.....	K-6192T-M
Includes Sink.....	K-6193T
Includes Pedestal.....	K-6179T

订购信息

诺马拖把盆.....	K-6192T
包括拖把盆.....	K-6193T
包括柱脚.....	K-9017T
诺马拖把盆.....	K-6192T-M
包括拖把盆.....	K-6193T
包括柱脚.....	K-6179T

NOTES

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supply.
- Prior to installation, unpack the new sink and carefully inspect it for damage. Return the sink to its protective carton until you are ready to install it.
- These instructions are for installing the sink to masonry construction.
- The walls and floor must be square, plumb, and level.
- Fixture dimensions are nominal and conform to tolerances established by ASME Standards (A112.19.2-2008).



WARNING: Risk of personal injury or product damage: Handle vitreous china products very carefully. Vitreous china can break and chip if you over tighten bolts and nuts.

注意

- 遵守当地所有给排水及建筑规定。
- 先关掉水源。
- 安装之前，先开启新拖把盆的包装，并小心检验新的拖把盆是否有损坏，再将拖把盆放回包装盒内，到安装时才取用。
- 这些说明适用于砖石建筑上安装拖把盆。
- 墙面与地面必须成直角，垂直，水平。
- 部件尺寸为标定值，误差符合美国ASME标准A112.19.2-2008。



警告：提防身体受伤或产品破裂。请小心处理釉面陶瓷产品。不可把螺母和螺栓上得过紧，以免产品破损或崩裂。

TOOLS AND MATERIALS REQUIRED (Not supplied)

- Adjustable wrench
- Pencil
- Safety glasses
- Tape measure
- Level
- Putty knife
- Mortar, plumber putty
- Drill (8,10mm)
- Expansion screw, nut (5/16" dia.)
- Wall hanger 1058574(Supplied)
- Drain set 1092115(Supplied)

所需工具及物料 (不随货供应)

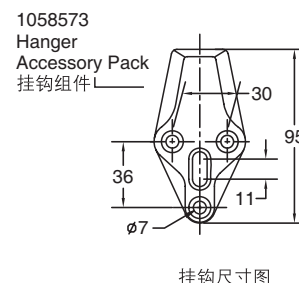
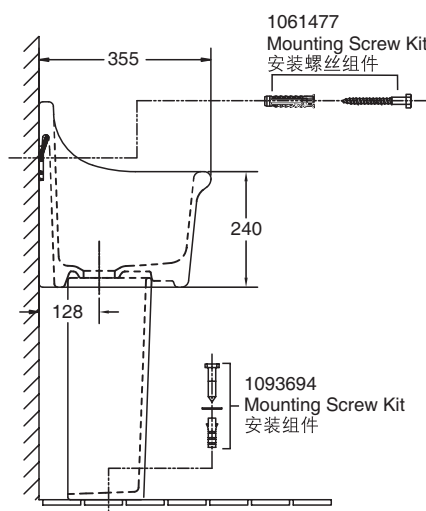
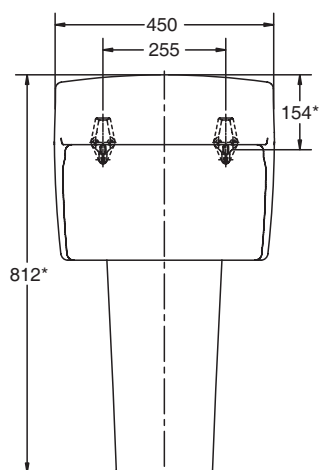
- 活动板钳
- 铅笔
- 护眼镜
- 卷尺
- 水平尺
- 涂油灰刀
- 水泥沙圈, 油泥
- 电钻(钻头直径8,10mm)
- 直径8,10mm的膨胀螺栓
- 挂钩1058574(已提供)
- 排水组件1092115(已提供)

ROUGHING-IN

尺寸图

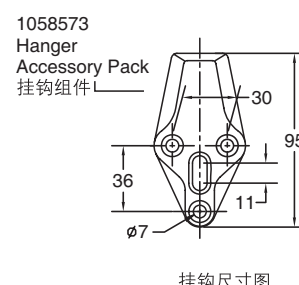
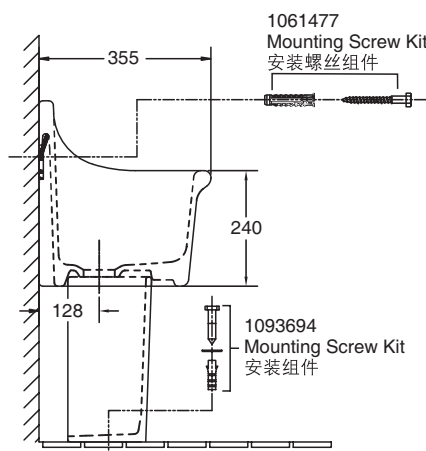
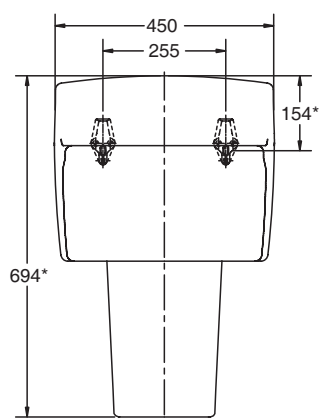
Reference Value
参考值

UNIT : mm
单位: 毫米



挂钩尺寸图

K-6192T-M



挂钩尺寸图

Note: Dimensions marked in * are measured on site.

注: 带*的尺寸须现场实测。

科勒公司保留随时变更图中标示尺寸的权利, 无需另行通知。
Kohler reserves the right to change marked dimensions without prior notice.

INSTALLATION

安装



CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Large sink are very heavy. Get help lifting the sink into place.

1. Move the service sink and the pedestal to installation place, make sure the back of service sink stick to the wall, mark the outline of service sink on the wall.

NOTE: Since the sink and pedestal are not tightened anyway, please ask for assistance and pay attention to your safety.



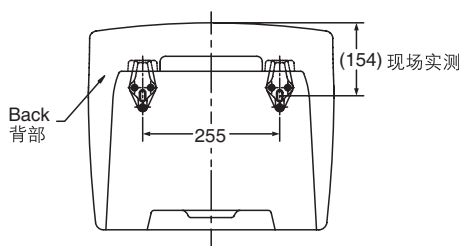
小心：提防身体受伤或损坏产品。大型拖把盆十分沉重，须请人帮忙一起搬动及安放。

1. 将拖把盆和立柱组合移至安装处，确保拖把盆背部与墙面贴合，用铅笔将拖把盆的轮廓划在墙面上。

注意：因拖把盆与柱均未有任何安装紧固措施，请找人帮助，注意安全。

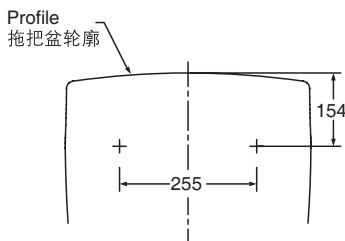
2. Move the sink away, insert the hanger into sink groove as shown in the figure, measure the height from the top of sink to the waist part.

2. 将拖把盆移开，将挂钩如图插入拖把盆的安装槽内，测量拖把盆顶部到挂钩腰圆槽正中心的高度尺寸。



3. Set the height of groove center based on step1 and step2, and mark it down.

3. 根据步骤1和步骤2测量的实际尺寸定出挂钩腰圆槽正中心的高度尺寸并在墙上作出标记。



4. Drill holes on the wall marker, each of 10mm in diameter, 60-65mm in depth, then install the hanger on the wall with screws and expansion cover.

4. 在墙上标记处钻 $\varnothing 10$ 的孔，深60—65mm，并用螺钉、膨胀套将挂钩装在墙上。

NOTE: Don't overtighten, the next step is to adjust the final place of hanger with expanded cap.

注意：螺钉不必锁得过紧，下一步(第5步)将通过腰圆槽来调节挂钩的最终位置。

5. Move the pedestal to the suitable place, then hang the sink on the hanger. Adjust the height of hanger, and confirm the final place, move the pedestal and the service sink, and mark the six mounting holes of hanger on the wall.

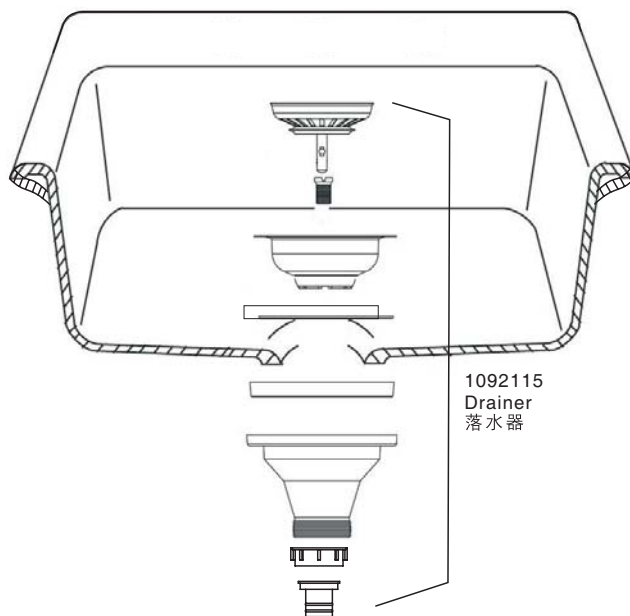
NOTE: Ensure the sink back cling to the wall.

6. Drill holes on the wall marker, each of 10mm in diameter, 60-65mm in depth, then install the hanger and fasten every screw.
7. Move the pedestal to suitable place, hang the sink to the pedestal, adjust the pedestal position and mark down the position of pedestal mounting holes on the floor.
8. Move sink and pedestal away and drill holes on the floor, each of 8mm in diameter, 45mm in depth.
9. Fit the strainer to the sink as shown in the figure.

5. 把立柱移到合适的位置后，将拖把盆挂到挂钩上，根据配合程度，调整挂钩的高度，并对挂钩最终定位，移开立柱和拖把盆将挂钩的安装孔位在墙上作好标记。

注意：请确保拖把盆的背部与墙面贴合良好。

6. 在墙面的标记处钻 $\varnothing 10$ 深60—65mm安装孔，装上各挂钩紧固螺钉。
7. 将柱移至合适的位置，把拖把盆挂到挂钩上，调整好立柱的位置，在地面上作出立柱螺钉孔的位置标记。
8. 移走立柱和拖把盆，在地面标记处钻 $\varnothing 8$ 深45mm的安装孔。
9. 如图所示将落水器装上拖把盆。



10. After the pedestal is installed in position, hang the service sink to it with hanger. When necessary, stick supplied rubber pad to the supporting rim of sink.

10. 将立柱用螺钉紧固后，将拖把盆挂上挂钩，必要时在拖把盆支持筋处粘上随拖把盆附带的橡胶块。

IMPORTANT CONSUMER INFORMATION 用户须知

CARE AND CLEANING

To keep your sink looking new, make sure you rinse it out thoroughly after each use. DO NOT ABRASIVES on this product, as they will scratch and ruin the surface. Stubborn stains, paint, or tar can be removed with turpentine or paint thinner.

Do not use the toilet in the water below 0°C.

CAUTION: Please do not use hard materials (like scouring pad) to clean product surface, especially the product logo.

护理和清洁

为保持拖把盆光洁如新，须确保每次使用后彻底冲洗干净，切勿使用腐蚀性的清洁剂，以免刮花及破坏拖把盆的表面。要清除顽固污垢，油漆或柏油，可使用松油或油漆稀释剂。

不要在0°C以下水的环境中使用。

警告：请勿使用钢丝球等硬质材料擦洗产品表面，特别是产品商标处。